



USER MANUAL

USB-A 3.2 to USB C cable

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kabel USB-A 3.2 na USB C

BETRIEBSANLEITUNG

USB-A 3.2-zu-USB-C-Kabel

NÁVOD K OBSLUZE

Kabel USB-A 3.2 na USB C

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Câble USB-A 3.2 vers USB C

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Cable USB-A 3.2 a USB C

ISTRUZIONI OPERATIVE

Cavo da USB-A 3.2 a USB C

MANUAL DE UTILIZARE

Cablu USB-A 3.2 la USB C

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

USB-A 3.2-USB C kábel

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Kábel USB-A 3.2 na USB C

KASUTUSJUHEND

USB-A 3.2 kuni USB C kaabel

VARTOTOJO VADOVAS

USB-A 3.2 į USB C laidas

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

USB-A 3.2–USB C kabelis

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Кабель USB-A 3.2 – USB C

M: 00019911 (U3005)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Імпортер

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 12589110

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- interface: USB 3.2;
- connectors: USB-C, USB-A;
- length: 5m;
- material: copper;
- black colour.

CHARACTERISTIC:

The cable is used for fast data transfer up to 5Gbit / s with power efficiency allowing for quick charging of phones, tablets and other mobile devices. With it, you can easily connect any mobile devices with a USB-C port, quickly charge them and at the same time synchronize data such as photos, videos or music. Compatible with all smartphones and tablets with a USB-C charging port.

PRECAUTIONS

1. Danger - Danger to children
 - The cable and packaging are not a toy
 - Keep the cable out of the reach of children - there is a risk of suffocation and electric shock
 - Keep the packaging away from children - there is a risk of suffocation.
2. Danger - risk of electric shock.
 - Store the cable in a dry place.
 - Do not immerse the cable in water or other liquids.
 - Do not use the cable in rooms with high air humidity.
 - Under no circumstances cut the cable sheath.
 - Do not insert any objects into the openings of the plugs.
 - Do not place any naked flame sources near the cable while charging.
 - Protect the cable against excessive heat, e.g. as a result of sunlight or close to heaters, and against dust and moisture.
 - Under no circumstances should you repair the cable yourself.

OPERATING THE DEVICE:

1. Connect the USB-A cable to a compatible plug connected to the socket or to another compatible device with a USB-A input, e.g. a laptop.
2. Connect the USB-C plug to a device such as a telephone.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- interfejs: USB 3.2;
- złącza: USB-C, USB-A;
- długość: 5m;
- materiał: miedź;
- kolor: czarny.

CHARAKTERYSTYKA:

Kabel służy do szybkiego przesyłania danych do 5Gbit/s przy wydajności zasilania pozwalającej na szybkie ładowanie telefonów, tabletów i innych urządzeń mobilnych. Za jego pomocą łatwo podłączysz wszelkie urządzenia mobilne z portem USB-C, szybko je naładujesz i jednocześnie zsynchronizujesz dane takie jak zdjęcia, filmy czy muzyka. Kompatybilny ze wszystkimi smartfonami i tabletami z portem ładującym USB-C.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Niebezpieczeństwo - zagrożenie dla dzieci
 - Kabel i opakowanie nie są zabawką
 - Kabel przechowywać poza zasięgiem dzieci- istnieje niebezpieczeństwo uduszenia i porażenia prądem
 - Opakowanie trzymać z dala od dzieci- istnieje ryzyko uduszenia.
2. Niebezpieczeństwo - zagrożenie porażenia prądem.
 - Kabel przechowywać w suchym miejscu.
 - Nie wolno zanurzać kabla w wodzie lub innych cieczach.
 - Nie używać kabla w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności powietrza.
 - W żadnym wypadku nie przecinać osłony kabla.
 - Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów w otwory we wtyczkach.
 - Podczas ładowania nie stawiać przy kablu żadnych źródeł otwartego ognia.
 - Chronić kabel przed nadmiernym ciepłem powstającym np., na skutek działania promieni słonecznych lub bliskości grzejników oraz przed działaniem kurzu i wilgoci.
 - Pod żadnym pozorem nie można naprawiać kabla samodzielnie.

OBSŁUGA URZĄDZENIA:

1. Podłącz kabel USB-A do kompatybilnej wtyczki podłączonej do gniazda lub do innego kompatybilnego urządzenia z wejściem USB-A np. laptopa.
2. Podłącz wtyczkę USB-C do urządzenia np. telefonu.



DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Schnittstelle: USB 3.2;
- Anschlüsse: USB-C, USB-A;
- Länge: 5m;
- Material: Kupfer;
- schwarze Farbe.

CHARAKTERISTISCH:

Das Kabel wird für eine schnelle Datenübertragung von bis zu 5 Gbit / s mit Energieeffizienz verwendet, die ein schnelles Aufladen von Telefonen, Tablets und anderen Mobilgeräten ermöglicht. Damit können Sie ganz einfach beliebige mobile Geräte mit USB-C-Anschluss anschließen, schnell aufladen und gleichzeitig Daten wie Fotos, Videos oder Musik synchronisieren. Kompatibel mit allen Smartphones und Tablets mit USB-C-Ladeanschluss.

VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Gefahr - Gefahr für Kinder
 - Kabel und Verpackung sind kein Spielzeug
 - Bewahren Sie das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf - es besteht Erstickungs- und Stromschlaggefahr
 - Halten Sie die Verpackung von Kindern fern - es besteht Erstickungsgefahr.
2. Gefahr - Stromschlaggefahr.
 - Lagern Sie das Kabel an einem trockenen Ort.
 - Tauchen Sie das Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 - Verwenden Sie das Kabel nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
 - Auf keinen Fall den Kabelmantel durchschneiden.
 - Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen der Stecker.
 - Platzieren Sie während des Ladevorgangs keine offenen Flammenquellen in der Nähe des Kabels.
 - Schützen Sie das Kabel vor übermäßiger Erwärmung, z.B. durch Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Heizkörpern, sowie vor Staub und Feuchtigkeit.
 - Unter keinen Umständen sollten Sie das Kabel selbst reparieren.

BEDIENUNG DES GERÄTS:

1. Verbinden Sie das USB-A-Kabel mit einem kompatiblen Stecker, der mit der Buchse verbunden ist, oder mit einem anderen kompatiblen Gerät mit einem USB-A-Eingang, z.
2. Verbinden Sie den USB-C-Stecker mit einem Gerät wie einem Telefon.



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- rozhraní: USB 3.2;
- konektory: USB-C, USB-A;
- délka: 5m;
- materiál: měď;
- Černá barva.

CHARAKTERISTICKÝ:

Kabel slouží pro rychlý přenos dat až 5Gbit/s s energetickou účinností umožňující rychlé nabíjení telefonů, tabletů a dalších mobilních zařízení. S ním snadno připojíte libovolná mobilní zařízení s portem USB-C, rychle je nabijete a zároveň synchronizujete data, jako jsou fotografie, videa nebo hudba. Kompatibilní se všemi smartphony a tablety s nabíjecím portem USB-C.

OPATŘENÍ

1. Nebezpečí – nebezpečí pro děti
 - Kabel a obal nejsou hračka
 - Kabel uchovávejte mimo dosah dětí - hrozí nebezpečí udušení a úrazu elektrickým proudem
 - Obal uchovávejte mimo dosah dětí - hrozí nebezpečí udušení.
2. Nebezpečí - nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
 - Kabel skladujte na suchém místě.
 - Neponořujte kabel do vody nebo jiných kapalin.
 - Kabel nepoužívejte v místnostech s vysokou vlhkostí vzduchu.
 - V žádném případě neprořízněte plášť kabelu.
 - Do otvorů zástrček nekládejte žádné předměty.
 - Během nabíjení neumísťujte do blízkosti kabelu žádné zdroje otevřeného ohně.
 - Chraňte kabel před nadměrným teplem, například v důsledku slunečního záření nebo v blízkosti topných těles, a před prachem a vlhkostí.
 - V žádném případě neopravujte kabel sami.

OVLÁDÁNÍ ZAŘÍZENÍ:

1. Připojte kabel USB-A ke kompatibilní zástrčce připojené do zásuvky nebo k jinému kompatibilnímu zařízení se vstupem USB-A, např.
2. Připojte zástrčku USB-C k zařízení, jako je telefon.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- interface : USB 3.2 ;
- connecteurs : USB-C, USB-A ;
- longueur : 5 m ;
- matériau : cuivre ;
- couleur noire.

CARACTÉRISTIQUE:

Le câble est utilisé pour un transfert de données rapide jusqu'à 5 Gbit/s avec une efficacité énergétique permettant une charge rapide des téléphones, tablettes et autres appareils mobiles. Avec lui, vous pouvez facilement connecter n'importe quel appareil mobile avec un port USB-C, les charger rapidement et en même temps synchroniser des données telles que des photos, des vidéos ou de la musique. Compatible avec tous les smartphones et tablettes dotés d'un port de charge USB-C.

PRÉCAUTIONS

1. Danger - Danger pour les enfants
 - Le câble et l'emballage ne sont pas un jouet
 - Gardez le câble hors de portée des enfants - il y a un risque d'étouffement et de choc électrique
 - Gardez l'emballage hors de portée des enfants - il y a un risque d'étouffement.
2. Danger - risque de choc électrique.
 - Rangez le câble dans un endroit sec.
 - Ne plongez pas le câble dans l'eau ou d'autres liquides.
 - N'utilisez pas le câble dans des pièces à forte humidité de l'air.
 - Ne coupez en aucun cas la gaine du câble.
 - N'insérez aucun objet dans les ouvertures des fiches.
 - Ne placez aucune source de flamme nue à proximité du câble pendant la charge.
 - Protégez le câble contre la chaleur excessive, par exemple en raison de la lumière du soleil ou à proximité d'appareils de chauffage, ainsi que contre la poussière et l'humidité.
 - Vous ne devez en aucun cas réparer vous-même le câble.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL :

1. Connectez le câble USB-A à une prise compatible connectée à la prise ou à un autre appareil compatible avec une entrée USB-A, par exemple un ordinateur portable.
2. Connectez la prise USB-C à un appareil tel qu'un téléphone.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- interfaz: USB 3.2;
- conectores: USB-C, USB-A;
- longitud: 5m;
- material: cobre;
- de color negro.

CARACTERÍSTICA:

El cable se utiliza para la transferencia rápida de datos de hasta 5 Gbit/s con eficiencia energética que permite la carga rápida de teléfonos, tabletas y otros dispositivos móviles. Con él, puede conectar fácilmente cualquier dispositivo móvil con un puerto USB-C, cargarlos rápidamente y al mismo tiempo sincronizar datos como fotos, videos o música. Compatible con todos los smartphones y tablets con puerto de carga USB-C.

PRECAUCIONES

1. Peligro - Peligro para los niños
 - El cable y el embalaje no son un juguete
 - Mantenga el cable fuera del alcance de los niños; existe riesgo de asfixia y descarga eléctrica.
 - Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños, existe riesgo de asfixia.
2. Peligro: riesgo de descarga eléctrica.
 - Guarde el cable en un lugar seco.
 - No sumerja el cable en agua u otros líquidos.
 - No utilice el cable en habitaciones con mucha humedad del aire.
 - En ningún caso corte la funda del cable.
 - No introduzca ningún objeto en las aberturas de los tapones.
 - No coloque ninguna fuente de llama abierta cerca del cable mientras se carga.
 - Proteja el cable contra el calor excesivo, por ejemplo, debido a la luz solar o cerca de calefactores, y contra el polvo y la humedad.
 - Bajo ninguna circunstancia debe reparar el cable usted mismo.

FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO:

1. Conecte el cable USB-A a un enchufe compatible conectado a la toma o a otro dispositivo compatible con una entrada USB-A, por ejemplo, una computadora portátil.
2. Conecte el enchufe USB-C a un dispositivo como un teléfono.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- interfaccia: USB 3.2;
- connettori: USB-C, USB-A;
- lunghezza: 5 m;
- materiale: rame;
- colore nero.

CARATTERISTICA:

Il cavo viene utilizzato per un trasferimento dati veloce fino a 5 Gbit/s con efficienza energetica che consente la ricarica rapida di telefoni, tablet e altri dispositivi mobili. Con esso, puoi collegare facilmente qualsiasi dispositivo mobile con una porta USB-C, caricarli rapidamente e allo stesso tempo sincronizzare dati come foto, video o musica. Compatibile con tutti gli smartphone e tablet con porta di ricarica USB-C.

PRECAUZIONI

1. Pericolo - Pericolo per i bambini
 - Il cavo e la confezione non sono un giocattolo
 - Tenere il cavo fuori dalla portata dei bambini - pericolo di soffocamento e scosse elettriche
 - Tenere l'imballaggio lontano dalla portata dei bambini - pericolo di soffocamento.
2. Pericolo - rischio di scossa elettrica.
 - Conservare il cavo in un luogo asciutto.
 - Non immergere il cavo in acqua o altri liquidi.
 - Non utilizzare il cavo in ambienti con elevata umidità dell'aria.
 - In nessun caso tagliare la guaina del cavo.
 - Non inserire alcun oggetto nelle aperture dei tappi.
 - Non posizionare fiamme libere vicino al cavo durante la ricarica.
 - Proteggere il cavo dal calore eccessivo, ad esempio causato dalla luce solare o in prossimità di riscaldatori, e dalla polvere e dall'umidità.
 - In nessun caso riparare il cavo da soli.

FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO:

1. Collegare il cavo USB-A a una spina compatibile collegata alla presa o a un altro dispositivo compatibile con ingresso USB-A, ad esempio un laptop.
2. Collegare la presa USB-C a un dispositivo come un telefono.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- interfața: USB 3.2;
- conectori: USB-C, USB-A;
- lungime: 5m;
- material: cupru;
- culoare neagra.

CARACTERISTICĂ:

Cablul este utilizat pentru transferul rapid de date de până la 5 Gbit/s, cu eficiență energetică, permițând încărcarea rapidă a telefoanelor, tabletelor și altor dispozitive mobile. Cu acesta, puteți conecta cu ușurință orice dispozitive mobile cu un port USB-C, le puteți încărca rapid și, în același timp, puteți sincroniza date precum fotografii, videoclipuri sau muzică. Compatibil cu toate smartphone-urile și tabletele cu un port de încărcare USB-C.

PRECAUȚII

1. Pericol - Pericol pentru copii
 - Cablul și ambalajul nu sunt o jucărie
 - Nu lăsați cablul la îndemâna copiilor - există riscul de sufocare și electrocutare
 - Păstrați ambalajul departe de copii - există riscul de sufocare.
2. Pericol - risc de electrocutare.
 - Depozitați cablul într-un loc uscat.
 - Nu scufundați cablul în apă sau alte lichide.
 - Nu utilizați cablul în încăperi cu umiditate ridicată a aerului.
 - În niciun caz nu tăiați mantaua cablului.
 - Nu introduceți niciun obiect în orificiile dopurilor.
 - Nu așezați nicio sursă de flacără liberă lângă cablu în timpul încărcării.
 - Protejați cablul împotriva căldurii excesive, de exemplu, ca urmare a razelor solare sau în apropierea radiatoarelor, și împotriva prafului și umidității.
 - În niciun caz nu trebuie să reparați singur cablul.

OPERAREA DISPOZITIVULUI:

1. Conectați cablul USB-A la o mufă compatibilă conectată la priză sau la un alt dispozitiv compatibil cu o intrare USB-A, de exemplu, un laptop.
2. Conectați mufa USB-C la un dispozitiv, cum ar fi un telefon.



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- interfész: USB 3.2;
- csatlakozók: USB-C, USB-A;
- hossz: 5m;
- anyaga: réz;
- fekete szín.

JELLEGZETES:

A kábel gyors adatátvitelre használható 5 Gbit/s-ig, energiahatékonysággal, amely lehetővé teszi telefonok, táblagépek és egyéb mobil eszközök gyors töltését. Segítségével könnyedén csatlakoztathat bármilyen USB-C porttal rendelkező mobilkészleket, gyorsan feltöltheti azokat, és egyidejűleg szinkronizálhatja az adatokat, például fényképeket, videókat vagy zenéket. Minden USB-C töltőporttal rendelkező okostelefonnal és táblagéppel kompatibilis.

ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Veszély – Gyermekveszély
 - A kábel és a csomagolás nem játék
 - A kábelt tartsa távol a gyermekektől – fulladás és áramütés veszélye áll fenn
 - A csomagolást tartsa távol gyermekektől – fulladásveszély áll fenn.
2. Veszély - áramütés veszélye.
 - Tárolja a kábelt száraz helyen.
 - Ne merítse a kábelt vízbe vagy más folyadékba.
 - Ne használja a kábelt magas páratartalmú helyiségekben.
 - Semmi esetre se vágja el a kábelköpenyt.
 - Ne helyezzen semmilyen tárgyat a dugók nyílásaiba.
 - Töltés közben ne helyezzen nyílt lángot a kábel közelébe.
 - Óvja a kábelt a túlzott hőtől, például napfénytől vagy fűtőtestek közelében, valamint portól és nedvességtől.
 - Semmi esetre sem szabad a kábelt saját kezűleg megjavítani.

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE:

1. Csatlakoztassa az USB-A kábelt az aljzathoz csatlakoztatott kompatibilis csatlakozóhoz vagy egy másik, USB-A bemenettel rendelkező kompatibilis eszközhöz, például egy laptophoz.
2. Csatlakoztassa az USB-C csatlakozót egy eszközhöz, például telefonhoz.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- rozhranie: USB 3.2;
- konektory: USB-C, USB-A;
- dĺžka: 5m;
- materiál: meď;
- čierna farba.

CHARAKTERISTIKA:

Kábel slúži na rýchly prenos dát až do 5Gbit/s s energetickou účinnosťou umožňujúcou rýchle nabíjanie telefónov, tabletov a iných mobilných zariadení. S ním jednoducho pripojíte akékoľvek mobilné zariadenia s USB-C portom, rýchlo ich nabijete a zároveň synchronizujete dáta ako fotografie, videá či hudbu. Kompatibilné so všetkými smartfónmi a tabletmi s nabíjacím portom USB-C.

OPATRENIA

1. Nebezpečenstvo - Nebezpečenstvo pre deti
 - Kábel a obal nie sú hračka
 - Kábel uchovávajte mimo dosahu detí - hrozí nebezpečenstvo udusenía a úrazu elektrickým prúdom
 - Obal uchovávajte mimo dosahu detí - hrozí nebezpečenstvo udusenía.
2. Nebezpečenstvo - nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
 - Kábel skladujte na suchom mieste.
 - Kábel neponárajte do vody ani iných tekutín.
 - Kábel nepoužívajte v miestnostiach s vysokou vlhkosťou vzduchu.
 - V žiadnom prípade neprerezávajte plášť kábla.
 - Do otvorov zástrčiek nevkladajte žiadne predmety.
 - Počas nabíjania neumiestňujte do blízkosti kábla žiadne zdroje otvoreného ohňa.
 - Chráňte kábel pred nadmerným teplom, napríklad v dôsledku slnečného žiarenia alebo v blízkosti ohrievačov, a pred prachom a vlhkosťou.
 - Kábel v žiadnom prípade neopravujte sami.

OBSLUHA ZARIADENIA:

1. Pripojte kábel USB-A ku kompatibilnej zástrčke pripojenej k zásuvke alebo k inému kompatibilnému zariadeniu so vstupom USB-A, napríklad k notebooku.
2. Pripojte zástrčku USB-C k zariadeniu, ako je telefón.



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- liides: USB 3.2;
- pistikud: USB-C, USB-A;
- pikkus: 5m;
- materjal: vask;
- musta värvi.

KARAKTERISTIK:

Kaablit kasutatakse kiireks andmeedastuseks kuni 5Gbit/s energiatõhususega, mis võimaldab telefonide, tahvelarvutite ja muude mobiilseadmete kiiret laadimist. Sellega saate hõlpsasti ühendada USB-C pordiga mis tahes mobiilseadmeid, neid kiiresti laadida ja samal ajal süntroonida andmeid, nagu fotod, videod või muusika. Ühildub kõigi USB-C laadimispesaga nutitelefonide ja tahvelarvutitega.

ETTEVAATUSABINÕUD

1. Oht – oht lastele
 - Kaabel ja pakend ei ole mänguasi
 - Hoidke kaabel lastele kättesaamatus kohas – on lämbumis- ja elektrilöögioht
 - Hoidke pakend lastele kättesaamatus kohas – on lämbumisoht.
2. Oht – elektrilöögi oht.
 - Hoidke kaablit kuivas kohas.
 - Ärge kastke kaablit vette või muudesse vedelikesse.
 - Ärge kasutage kaablit kõrge õhuniiskusega ruumides.
 - Ärge mingil juhul lõigake kaabli kesta.
 - Ärge sisestage esemeid pistikute avadesse.
 - Ärge asetage laadimise ajal kaabli lähedusse lahtise leegi allikaid.
 - Kaitske kaablit liigse kuumuse eest, nt päikesevalguse või küttekehade läheduses, ning tolmu ja niiskuse eest.
 - Mitte mingil juhul ei tohi te kaablit ise parandada.

SEADME KASUTAMINE:

1. Ühendage USB-A-kaabel pesaga ühendatud ühilduva pistikuga või mõne muu USB-A-sisendiga ühilduva seadmega, nt sülearvutiga.
2. Ühendage USB-C pistik mõne seadmega, näiteks telefoniga.



**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- sąsaja: USB 3.2;
- jungtys: USB-C, USB-A;
- ilgis: 5m;
- medžiaga: varis;
- juoda spalva.

CHARAKTERISTIKA:

Kabelis naudojamas greitam duomenų perdavimui iki 5Gbit/s su energijos vartojimo efektyvumu, leidžiančiu greitai įkrauti telefonus, planšetinius kompiuterius ir kitus mobiliuosius įrenginius. Su juo galite lengvai prijungti bet kokius mobiliuosius įrenginius su USB-C prievadu, greitai juos įkrauti ir tuo pačiu sinchronizuoti duomenis, pvz., nuotraukas, vaizdo įrašus ar muziką. Suderinamas su visais išmaniaisiais telefonais ir planšetiniais kompiuteriais su USB-C įkrovimo prievadu.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

1. Pavojus – pavojus vaikams
 - Kabelis ir pakuotė nėra žaislas
 - Laikykite laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje – kyla pavojus uždusti ir elektros smūgis
 - Pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje – kyla pavojus uždusti.
2. Pavojus – elektros smūgio pavojus.
 - Laikykite kabelį sausoje vietoje.
 - Nemerkite laido į vandenį ar kitus skysčius.
 - Nenaudokite kabelio patalpose, kuriose yra didelė oro drėgmė.
 - Jokiu būdu nenupjaukite kabelio apvalkalo.
 - Nekiškite jokių daiktų į kištukų angas.
 - Įkraunant nestatykite atviros liepsnos šaltinių šalia kabelio.
 - Saugokite kabelį nuo per didelio karščio, pvz., saulės spindulių arba arti šildytuvų, ir nuo dulkių bei drėgmės.
 - Jokiu būdu neremontuokite laido patys.

PRIETAISO VALDYMAS:

1. Prijunkite USB-A kabelį prie suderinamo kištuko, prijungto prie lizdo, arba prie kito suderinamo įrenginio su USB-A įvestimi, pvz., nešiojamojo kompiuterio.
2. Prijunkite USB-C kištuką prie įrenginio, pvz., telefono.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- interfeiss: USB 3.2;
- savienotāji: USB-C, USB-A;
- garums: 5m;
- materiāls: varš;
- melna krāsa.

RAKSTUROJUMS:

Kabelis tiek izmantots ātrai datu pārsūtīšanai līdz 5Gbit/s ar energoefektivitāti, kas ļauj ātri uzlādēt tālruņus, planšetdatorus un citas mobilās ierīces. Ar to jūs varat viegli pievienot jebkuras mobilās ierīces ar USB-C pieslēgvietu, ātri tās uzlādēt un vienlaikus sinhronizēt datus, piemēram, fotoattēlus, videoklipus vai mūziku. Savietojams ar visiem viedtālruņiem un planšetdatoriem ar USB-C uzlādes portu.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

1. Briesmas – briesmas bērniem
 - Kabelis un iepakojums nav rotaļlieta
 - Glabāiet kabeli bērniem nepieejamā vietā – pastāv nosmakšanas un elektriskās strāvas trieciena risks
 - Glabāiet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā – pastāv nosmakšanas risks.
2. Bīstamība – elektriskās strāvas trieciena risks.
 - Glabāiet kabeli sausā vietā.
 - Neiegremdējiet kabeli ūdenī vai citos šķidrumos.
 - Neizmantojiet kabeli telpās ar augstu gaisa mitrumu.
 - Nekādā gadījumā nepārgrieziet kabeļa apvalku.
 - Neievietojiet nekādus priekšmetus spraudņu atverēs.
 - Uzlādes laikā kabeļa tuvumā nenovietojiet atklātas liesmas avotus.
 - Sargājiet kabeli no pārmērīga karstuma, piemēram, saules gaismas vai sildītāja tuvumā, kā arī no putekļiem un mitruma.
 - Nekādā gadījumā nedrīkst remontēt kabeli pats.

IERĪCES DARBĪBA:

1. Pievienojiet USB-A kabeli saderīgam spraudnim, kas pievienots kontaktligzdai, vai citai saderīgai ierīcei ar USB-A ieeju, piemēram, klēpj datoram.
2. Pievienojiet USB-C spraudni ierīcei, piemēram, tālrunim.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- інтерфейс: USB 3.2;
- роз'єми: USB-C, USB-A;
- довжина: 5м;
- матеріал: мідь;
- чорний колір.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Кабель використовується для швидкої передачі даних до 5 Гбіт / с з енергоефективністю, що дозволяє швидко заряджати телефони, планшети та інші мобільні пристрої. З його допомогою ви можете легко підключати будь-які мобільні пристрої з портом USB-C, швидко заряджати їх і одночасно синхронізувати такі дані, як фотографії, відео або музика. Сумісний з усіма смартфонами та планшетами з зарядним портом USB-C.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

1. **Небезпека - небезпека для дітей**
 - Кабель і упаковка не є іграшкою
 - Зберігайте кабель у недоступному для дітей місці – існує ризик удушення та ураження електричним струмом
 - Тримайте упаковку подалі від дітей - існує ризик удушення.
2. **Небезпека - ризик ураження електричним струмом.**
 - Зберігайте кабель у сухому місці.
 - Не занурюйте кабель у воду чи інші рідини.
 - Не використовуйте кабель в приміщеннях з підвищеною вологістю повітря.
 - Ні в якому разі не розрізайте оболонку кабелю.
 - Не вставляйте жодних предметів в отвори заглушок.
 - Під час заряджання не розташовуйте поблизу кабелю джерела відкритого вогню.
 - Захищайте кабель від надмірного тепла, наприклад, у результаті сонячного світла або поблизу обігрівачів, а також від пилу та вологи.
 - Ні в якому разі не ремонтуйте кабель самостійно.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ:

1. Підключіть кабель USB-A до сумісної вилки, підключеної до розетки, або до іншого сумісного пристрою з входом USB-A, наприклад ноутбука.
2. Підключіть штекер USB-C до пристрою, наприклад телефону.

